

بسم الله الرحمن الرحيم

١١

١٢



ع.

State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة
٢٠٠٦/٧/٩٩

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،،

نقدم بالاقتراح بقانون المرفق في شأن تعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ في شأن قواعد اعداد الميزانيات العامة والاشراف على تنفيذها والحساب الختامي ، مشفوعاً بمذكرته الايضاحية ، رجاء عرضه على المجلس الموقر مع اعطائه صفة الاستعجال .

مع خالص الشكر ،،

مقدموه

أحمد عبدالعزيز السعدون مسلم محمد البراك
عدنان سيد عبد الصمد
أحمد خليفه الشحومي
عادل عبدالعزيز الصرعاوي

بيان إلى لجنة التحقيق لمراجعته لقانون
رسوخ عبء دفع أعبار العقار بعده
مع اعطائه صفة الاستعمال

٢٠٠٦/٧/٩٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

كُوٰيٰت
مجلس الأمة

اقتراح بقانون

بتتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ م
في شأن قواعد اعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي

- بعد الاطلاع على الدستور ،
- وعلى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٤ م بإنشاء ديوان المحاسبة ، والقوانين المعدلة له ،
- وعلى المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ م في شأن قواعد اعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي ، والقوانين المعدلة له ، وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه واصدرناه .

(مادة أولى)

يستبدل بنص المادة (٤٤) من المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ م في شأن قواعد اعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي النص التالي :

" تعد الادارات العامة والهيئات والمؤسسات العامة ذات الميزانيات المستقلة موازناتها متضمنة كامل ايراداتها ومصروفاتها الجارية والرأسمالية موزعة على الابواب المختلفة في ضوء الدليل النطوي الموحد للجهات المستقلة الذي تقوم وزارة المالية باعداده ويتضمن الابواب والمجموعات والبنود والاتواع ايراداً ومصروفاً ."

وتعرض هذه التقديرات على وزير المالية للنظر فيها واقرارها قبل رفعها الى مجلس الوزراء في وقت يسمح بتقديمها الى السلطة التشريعية قبل شهرين من انتهاء السنة المالية " .

(مادة ثانية)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

أمير الكويت

صباح الاحمد الجابر الصباح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

كُوٰيٰت
مَجْلِسُ الْأَمَّةِ

المذكرة الإيضاحية

للاقتراب بقانون

بتتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ م

في شأن قواعد اعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي

بالنظر لما كشفت عنه الميزانيات والحسابات الختامية للجهات ذات الميزانيات المستقلة من اختلاف في المعالجات المحاسبية وطرق عرض البيانات والمعلومات التي تتضمنها وطرق الافصاح عن تلك البيانات .

ومصدق ذلك ماتبين من قيام بعض تلك الجهات المستقلة بادراج كامل مصروفاتها وايراداتها في موازناتها وحساباتها الختامية وهو أمر يتم حسب الشروط والضوابط والقواعد الموضوعة بينما تقوم بعض الجهات المستقلة الأخرى بعرض موازناتها الجارية مصروفًا وايرادًا دون عرض البيانات والمعلومات التي تخص موازناتها الاستثمارية .

كما أن بعض الجهات المستقلة تأخذ بالحل الوسط بين الاتجاهين السابقين حيث تقوم بعرض موازناتها الجارية على شكل ابواب ومجموعات وبنود وانواع وتكفي بعرض استخداماتها الاستثمارية ومصادر تمويلها في شكل جداول ايضاحية إحصائية ترافق بالموازنات والحسابات الختامية على الرغم من أن ذلك لا يعني عدم تنفيذ آلية مشاريع إنشائية أو استكمال المشروعات تحت التنفيذ أو شراء اصول "أجهزة ومعدات" .

ونتيجة لهذا التضارب في عرض البيانات والمعلومات واغفال إدراج بعض المصروفات ومصادر تمويلها في الموازنات والحسابات الختامية فإن النتائج الختامية لهذه الجهات دائمًا ماتجيء بعيدة عن الحقيقة وغير معبرة عن الواقع .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

وقد أدى هذا الاغفال لادراج النفقات الاستثمارية ومصادر تمويلها بالموازنات والحسابات الختامية وعدم عرضها على مجلس الامة حيث تجيء خالية من أية بيانات أو معلومات عنها بما يؤدي الى افراط رقابة المجلس من محتواها ويبعدها عن رقابة جانب كبير من النفقات ويجعل رقابة المجلس مقصورة على الموازنة الجارية دون غيرها ويجعل المجلس بعيداً عن الرقابة والمتابعة لتنفيذ الخطة وأولويات تنفيذها ، الأمر الذي يستوجب ويستلزم ضرورة البحث عن سبيل لتفادي هذا الموقف والحل يتمثل في قيام وزارة المالية بوضع دليل نمطي موحد لحسابات الجهات المستقلة يتضمن أبواب ومجموعات وبنود المصروفات والإيرادات لموازنات الجهات المستقلة مع ما يصاحبها من توحيد للمعايير والمفاهيم والمعالجات فيما بينها .

وبمطابعة مواد المرسوم بقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨م "الباب الثالث" المتضمن الأحكام الخاصة بالميزانيات الملحقة والمستقلة ، وحرصاً على توحيد أساليب وقواعد عرض البيانات والمعلومات الخاصة بالموازنة الاستثمارية للجهات المستقلة وتتوحيد المعايير والمعالجات الخاصة بمصروفاتها وإيراداتها وتسهيلاً لتقدير الأداء والمقارنات فيما بين تلك الجهات المستقلة .

قدم هذا الاقتراح بقانون متضمنا النص أن يستبدل بنص المادة (٤) من المرسوم بقانون المشار اليه حكم يتضمن قيام وزارة المالية باعداد دليل نمطي موحد لمصروفات وإيرادات الجهات المستقلة كافة .

وذلك مع الحرص على اضفاء المرونة الكاملة والاستقلالية المرغوبة للجهات المستقلة في تضمين ميزانياتها وحساباتها الختامية ما تراه مناسباً من مصروفات وإيرادات ترتبط بطبيعة أعمالها والأنشطة التي تستهدفها قوانين إنشائها .

وكذا التأكيد على حرية الجهات المستقلة في إتباع النظم التجارية ومعايير المحاسبة والمراجعات الدولية التي تتلاءم مع انشطتها مادام ذلك يأتي مصحوباً بالافصاح والشفافية عن كافة البيانات والمعلومات دون اغفال أية بيانات ضرورية قد تؤثر على البعد الحقيقي والواقعي لنتائج تنفيذ الموازنات .